

10.4.2017

B8-0237/2017 }

B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 2

Изменение 2

Фабио Масимо Касталдо

от името на групата EFDD

Предложение за обща резолюция

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

относно преговорите с Обединеното кралство вследствие на неговата нотификация, че възнамерява да се оттегли от Европейския съюз

Предложение за обща резолюция

Съображение II

Предложение за обща резолюция

П. като има предвид, че оттеглянето на Обединеното кралство следва да подтикне ЕС-27 и институциите на Съюза да отговарят по-добре на настоящите предизвикателства и да размислят за бъдещето и за усилията да стане европейският проект по-ефективен, по-демократичен и по-близък до гражданите; припомня пътната карта от Братислава, резолюциите на Европейския парламент по въпроса, Бялата книга на Европейската комисия от 1 март 2017 г. относно бъдещето на Европа, Декларацията от Рим от 25 март 2017 г., както и предложенията на групата на високо равнище за собствените ресурси от 17 януари 2017 г., които **могат да послужат** за основа на **този размисъл**;

Изменение

П. като има предвид, че оттеглянето на Обединеното кралство следва да подтикне ЕС-27 и институциите на Съюза да отговарят по-добре на настоящите предизвикателства и да размислят за бъдещето и за усилията да стане европейският проект по-ефективен, по-демократичен и по-близък до гражданите; припомня пътната карта от Братислава, резолюциите на Европейския парламент по въпроса, Бялата книга на Европейската комисия от 1 март 2017 г. относно бъдещето на Европа, Декларацията от Рим от 25 март 2017 г., както и предложенията на групата на високо равнище за собствените ресурси от 17 януари 2017 г., които **не представляват подходяща отправна точка за този размисъл, тъй като предлагат инструменти, без да осъждат парадигмата на строгите бюджетни съкращения, взела превес в последните десетилетия**;

Or. en

AM\1123219BG.docx

PE598.577v01-00 }

PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }

B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 3

Изменение 3

Фабио Масимо Касталдо

от името на групата EFDD

Предложение за обща резолюция

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

относно преговорите с Обединеното кралство вследствие на неговата нотификация, че възнамерява да се оттегли от Европейския съюз

Предложение за обща резолюция

Параграф 9

Предложение за обща резолюция

9. изразява надежда, че при тези условия Европейският съюз и Обединеното кралство ще създадат бъдещи отношения, които да бъдат справедливи, възможно най-тесни и уравновесени по отношение на права и задължения; **изразява съжаление във връзка с** решението на Обединеното кралство да не участва във вътрешния пазар, Европейското икономическо пространство и митническия съюз; счита, че оттегляща се от Съюза държава не може да се ползва от предимства, подобни на тези, ползвани от държава – членка на Европейския съюз, и поради това обявява, че няма да даде одобрение за никое споразумение, което би било в противоречие с този принцип;

Изменение

9. изразява надежда, че при тези условия Европейският съюз и Обединеното кралство ще създадат бъдещи отношения, които да бъдат справедливи, възможно най-тесни и уравновесени по отношение на права и задължения; **отбелязва** решението на Обединеното кралство да не участва във вътрешния пазар, Европейското икономическо пространство и митническия съюз; счита, че оттегляща се от Съюза държава не може да се ползва от предимства, подобни на тези, ползвани от държава – членка на Европейския съюз, и поради това обявява, че няма да даде одобрение за никое споразумение, което би било в противоречие с този принцип;

Or. en

AM\1123219BG.docx

PE598.577v01-00 }

PE598.582v01-00 } RC1

10.4.2017

B8-0237/2017 }

B8-0241/2017 } RC1/REV/Am. 4

Изменение 4

Фабио Масимо Касталдо

от името на групата EFDD

Предложение за обща резолюция

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

относно преговорите с Обединеното кралство вследствие на неговата нотификация, че възнамерява да се оттегли от Европейския съюз

Предложение за обща резолюция

Параграф 12

Предложение за обща резолюция

12. отбелязва предложените мерки за организация на преговорите, очертани в изявлението на държавните или правителствените ръководители на 27-те държави членки, както и председателите на Европейския съвет и Европейската комисия от 15 декември 2016 г.; **приветства** определянето на Европейската комисия като преговарящ от името на Съюза и определянето от Комисията на Мишел Барние като неин главен преговарящ; посочва, че пълното включване на Европейския парламент представлява необходима предпоставка, за да може той да даде своето одобрение за каквото и да било споразумение, постигнато между Европейския съюз и Обединеното кралство;

Изменение

12. отбелязва предложените мерки за организация на преговорите, очертани в изявлението на държавните или правителствените ръководители на 27-те държави членки, както и председателите на Европейския съвет и Европейската комисия от 15 декември 2016 г.; **отбелязва** определянето на Европейската комисия като преговарящ от името на Съюза и определянето от Комисията на Мишел Барние като неин главен преговарящ; посочва, че пълното включване на Европейския парламент представлява необходима предпоставка, за да може той да даде своето одобрение за каквото и да било споразумение, постигнато между Европейския съюз и Обединеното кралство;

Or. en

AM\1123219BG.docx

PE598.577v01-00 }

PE598.582v01-00 } RC1